



San Francisco Office
of Early Care & Education

FISCAL YEAR 2021-2022
CONTINUATION OF OECE'S FAMILY FEE & PRORATION RELIEF PROGRAMS

FCC Statement:

The San Francisco Office of Early Care & Education (OECE) will extend its current policy of eliminating Family Fees for local (ELS) voucher and state vouchered families enrolled in your Family Child Care program through Fiscal Year 2021-2022. Please do not collect Family Fees for these enrollment categories. OECE will fund these enrollments at the full ELS rate, and in most instances, payments will not be prorated regardless of when the enrollment begins or ends. OECE continues to seek opportunities, when possible, to mitigate the ongoing economic hardships experienced by our families and providers because of the global pandemic.

2021-2022 財年繼續實施 OECE 的家庭費及按比例付款紓困政策

家庭托儿:

三藩市早期幼儿教育辦公室 (OECE) 將在 2021-2022 財年延長其取消當地 (ELS) 學券和州學券入托家庭托儿的家庭費的現行政策。 請不要向這些註冊類別的家庭收取家庭費。OECE 將以完整的 ELS 費率為這些註冊提供資金，在大多數情況下，無論註冊何時開始或結束，付款都不會按比例扣減。OECE 繼續盡可能尋求機會，以減輕我們的家庭和托儿者因全球疾病大流行而面對持續的經濟困難。

CONTINUACION DE LA ELIMINACION DE LAS TARIFAS FAMILIARES Y DE LOS AJUSTES DE PAGOS PARA EL AÑO FISCAL 2021-2022

FCCs:

OECE (Por sus siglas en ingles), extenderá su política actual de eliminar las tarifas familiares para las subvenciones locales (ELS) y las subvenciones estatales conocidas como "Vouchers" en los programas de cuidado infantil familiar por todo el año fiscal 2021-2022. Por favor no colecte las tarifas familiares por estas inscripciones. OECE seguirá subvencionando el pago total de la tarifa del ELS, y en muchas de las situaciones, los pagos no serán ajustados independientemente de cuando la inscripción comience o termine. OECE continuará buscando la oportunidad, cuando sea posible, de reducir las dificultades económicas que enfrentan las familias y las educadoras como resultado de la pandemia de salud global.